

62018CC0329

?ENER?LADVOK?TA MIHALA BOBEKA [MICHAL BOBEK]

SECIN?JUMI,

sniegti 2019. gada 22. maij? ( 1 )

Lieta C?329/18

Valsts ie??mumu dienests

pret

SIA "Altic"

(Augst?k?s tiesas (Latvija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – Ties?bas atskait?t PVN – Atteikums – Pieg?de, ko veikuši kr?pšan? nodok?u jom? iesaist?ti dar?jumu partneri – Nodok?u maks?t?ja r?p?bas pien?kums – Fakta, ka nodok?u maks?t?js ir izpild?jis nozares ties?bu aktos noteiktos pien?kumus, noz?me – Regula (EK) Nr. 178/2002 – Pien?kums nodrošin?t izsekojam?bu – Regula (EK) Nr. 852/2004 – Regula (EK) Nr. 882/2004 – P?rtikas aprit? iesaist?to uz??mumu re?istr?cija

#### I. levads

##### 1.

SIA "Altic" bija ieg?d?jusies rapša s?klu no div?m cit?m sabiedr?b?m un atskait?jusi par šiem dar?jumiem priekšnodokl? samaks?to pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN). Latvijas nodok?u iest?žu v?l?k veiktais audit? tika konstat?ts, ka min?t?s sabiedr?bas ir fikt?vas. Nodok?u iest?des t?d?? atzina, ka attiec?gie dar?jumi nav notikuši, un noteica SIA "Altic" pien?kumu samaks?t atbilstošo PVN. SIA "Altic" p?rs?dz?ja šo l?mumu. Gan pirm?s, gan otr?s instances valsts tiesas pie??ma SIA "Altic" labv?l?gu nol?mumu.

##### 2.

Augst?k? tiesa (Latvija), izskatot kas?cijas s?dz?bu, pauž šaubas par Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu ( 2 ) pareizo interpret?ciju, skatot to kop? ar nozares ties?bu aktu pras?b?m p?rtikas aprites tiesisk? regul?juma jom?. Š?s šaubas ir saist?tas ar Latvijas nodok?u iest?žu argumentu, ka SIA "Altic" bija j?zina par t?s dar?jumu partneru iesaisti kr?pšan? PVN jom?, jo t? darbojas p?rtikas aprites nozar? un t?d?? tai bija j?p?rbauda savi dar?jumu partneri ar visliel?ko šaj? nozar? piem?rojamo r?p?bu atbilstoši Regul? (EK) Nr. 178/2002 ( 3 ), Regul? (EK) Nr. 852/2004 ( 4 ) un Regul? (EK) Nr. 882/2004 ( 5 ) paredz?tajiem pien?kumiem.

##### 3.

Š? lieta sniedz Tiesai iesp?ju preciz?t t?s judikat?ru attiec?b? uz krit?rijiem, kas ties?bu uz nodok?a atskait?šanu atteikšanas nol?k? ?auj noteikt, vai uz??m?js "zin?ja vai tam bija j?zina", ka tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?. It ?paši Tiesai tiek jaut?ts, k?d? apm?r? (ja

visp?r) nozarei rakstur?gaijēm pien?kumiem, kas ir piem?rojami noteikt?s nozar?s akt?vajiem uz??m?jiem, k?, piem?ram, saist?b? ar p?rtikas aprites ties?bu aktiem, ir noz?me visp?r?gaj? nodok?u v?rt?jum? par to, vai uz??m?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas ir iesaist?ts ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?.

## II. Tiesiskais regul?jums

### A. PVN direkt?va

4.

Atbilstoši PVN direkt?vas 168. pantam, "cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a)

PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].

5.

Saska?? ar š?s direkt?vas 178. pantu, "lai izmantotu atskait?šanas ties?bas, nodok?a maks?t?jam j?izpilda š?di nosac?jumi:

a)

168. panta a) punkt? paredz?tajai atskait?šanai attiec?b? uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu – j?saglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar 220. l?dz 236. pantu un 238., 239. un 240. pantu;

[..].

6.

PVN direkt?vas 220. pant? ir paredz?ts, ka "ikviens nodok?a maks?t?js nodrošina, ka – vai nu vi?š pats, pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js, vai ar? treš? persona vi?a v?rd? un interes?s – izsniedz r??inu par š?diem dar?jumiem:

1)

pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko vi?š veicis citam nodok?a maks?t?jam vai juridiskai personai, kas nav nodok?a maks?t?ja;

[..]."

7.

Atbilstoši PVN direkt?vas 226. pantam:

"Neskarot šaj? direkt?v? paredz?tos ?pašos noteikumus, saska?? ar 220. un 221. pantu izsniegtos r??inos PVN vajadz?b?m oblig?ti j?nor?da š?das zi?as:

[..]

4)

pirc?ja vai pakalpojumu sa??m?ja PVN identifik?cijas numurs, kas paredz?ts 214. pant? un ar ko vi?š sa??mis pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, attiec?b? uz kuru vi?š atbild?gs par PVN nomaksu, vai 138. pant? min?to pre?u pieg?di;

5)

nodok?a maks?t?ja un pirc?ja vai pakalpojumu sa??m?ja pilns v?rds vai nosaukums un adrese;

6)

pieg?d?to pre?u daudzums un veids vai sniegt? pakalpojumu apjoms un veids;

[..].”

8.

PVN direkt?vas 273. pants ir formul?ts š?di:

“Dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?a maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

Pirmaj? da?? paredz?to izv?les iesp?ju nevar izmantot tam, lai noteiktu citus ar r??inu sagatavošanu saist?tus pien?kumus papildus tiem, kas noteikti 3. noda??.”

B. Regula Nr. 178/2002

9.

Regulas Nr. 178/2002 28. un 29. apsv?rums ir formul?ti š?di:

“(28)

Pieredze r?da, ka p?rtikas vai bar?bas iekš?j? tirgus darb?ba var tikt apdraud?ta gad?jum?, ja p?rtiku un bar?bu nevar izsekot. L?dz ar to j?izveido t?da visaptveroša izsekojam?bas sist?ma p?rtikas un bar?bas uz??mumos, lai b?t?u iesp?jams m?r?t?iec?gi un prec?zi iz?emt produktus no tirgus vai sniegt inform?ciju pat?r?t?jiem vai amatperson?m, kas veic kontroli, t?d?j?di izvairoties no v?l plaš?kiem un nepamatotiem trauc?jumiem gad?jumos, kad ir apdraud?ts p?rtikas nekait?gums.

(29)

J?pan?k, lai p?rtikas vai bar?bas apriti uz??mums, ar? import?t?js, b?tu sp?j?gs identific?t vismaz uz??mumu, no kura ir pieg?d?ta p?rtika, bar?ba, dz?vnieks vai viela, ko var pievienot p?rtikai vai bar?bai, lai nodrošin?tu, ka, veicot izmekl?šanu, visos posmos ir iesp?jama izsekojam?ba.”

10.

Regulas Nr. 178/2002 3. pant? ir paredz?ts:

“[..]

2.

“p?rtikas uz??mums” ir jebkurš uz??mums, kas nes pe??u vai ne, publisks vai priv?ts, kas saist?ts ar jebkuru p?rtikas ražošanas, p?rstr?des un izplat?šanas posmu;

3.

“uz??m?js, kas iesaist?ts p?rtikas aprit?”, ir ikviена fiziska vai juridiska persona, kura atbild?ga par to, lai tikt? nodrošin?ts, ka vi?a/vi?as kontrol? esošais p?rtikas uz??mums izpilda p?rtikas aprites ties?bu aktu pras?bas;

[..]

15.

“izsekojam?ba” ir sp?ja visos ražošanas, p?rstr?des un izplat?šanas posmos izsekot un atrast jebkuru p?rtiku, bar?bu, produkt?vo dz?vnieku vai vielu, ko paredz?ts vai ko var?tu pievienot p?rtikai vai bar?bai;

16.

“ražošanas, p?rstr?des un izplat?šanas posmi” ir visi posmi, tostarp imports, no p?rtikas prim?r?s ražošanas, to ieskaitot, l?dz t?s uzglab?šanai, p?rvad?šanai, p?rdošanai vai pieg?dei galapat?r?t?jam, t?s ieskaitot, un attiec?g? gad?jum? bar?bas import?šana, ražošana, izgatavošana, uzglab?šana, p?rvad?šana, izplat?šana, p?rdošana un pieg?de;

[..].”

11.

Regulas Nr. 178/2002 18. pant? ir paredz?ts:

“1. Visos ražošanas, p?rstr?des un izplat?šanas posmos ir nodrošin?ts, ka p?rtiku, bar?bu, produkt?vos dz?vniekus un jebkuras citas vielas, ko paredz?ts pievienot vai ko var?tu pievienot p?rtikai vai bar?bai, var izseko.

2. Uz??m?ji, kas iesaist?ti p?rtikas un bar?bas aprit?, sp?j identific?t jebkuru personu, kas t?m pieg?d?jusi p?rtiku, bar?bu, produkt?vu dz?vnieku vai jebkuru vielu, ko paredz?ts pievienot vai ko var?tu pievienot p?rtikai vai bar?bai.

T?d?? min?to uz??m?ju r?c?b? ir sist?mas un proced?ras, kas dod iesp?ju p?c piepras?juma dar?t attiec?go inform?ciju zin?mu kompetentaj?m iest?d?m.

3. P?rtikas un bar?bas aprit? iesaist?tu uz??m?ju r?c?b? ir sist?mas un proced?ras, ar ko identific? citrus uz??mumus, kam ir pieg?d?ti min?to uz??m?ju produkti. Attiec?go inform?ciju p?c piepras?juma dara zin?mu kompetentaj?m iest?d?m.

4. P?rtiku vai bar?bu, ko laiž tirg? vai ko var?tu laist tirg? Kopien?, pien?c?gi mar?? vai identific?, lai atvieglotu t?s izsekojam?bu, izmantojot atbilst?gus dokumentus vai inform?ciju saska?? ar attiec?g?m konkr?t?ku noteikumu pras?b?m.

5. Noteikumus š? panta pras?bu piem?rošanai attiec?b? uz konkr?t?m nozar?m var pie?emt saska?? ar 58. panta 2. punkt? noteikto proced?ru.”

C. Regula Nr. 852/2004

12.

Regulas Nr. 852/2004 6. pants (“Ofici?l? kontrole, re?istr?cija un apstiprin?šana”) ir formul?ts š?di:

“1. P?rtikas aprit? iesaist?tie tirgus dal?bnieki sadarbojas ar kompetentaj?m iest?d?m saska?? ar citiem attiec?giem Kopienas ties?bu aktiem vai, ja t?du nav, ar valsts ties?bu aktiem.

2. Jo ?paši ikviens p?rtikas aprit? iesaist?tais tirgus dal?bnieks pazi?o kompetent?m iest?d?m to noteikt? veid? par p?rzi?? esošiem uz??mumiem, kas darbojas k?d? no p?rtikas ražošanas, p?rstr?des un izplat?šanas posmiem, lai re?istr?tu min?tos uz??mumus.

[..]”

D. Regula Nr. 882/2004

13.

Regulas Nr. 882/2004 31. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“a)

Kompetent?s iest?des paredz proced?ras, kas dz?vnieku bar?bas un p?rtikas aprit? iesaist?tajiem uz??m?jiem j?iev?ro, piesakot uz??mumus re?istr?šanai saska?? ar Regulu (EK) Nr. 852/2004, Direkt?vu 95/69/EK vai paredzamo regulu par dz?vnieku bar?bas higi?nu;

b)

t?s izstr?d? un past?v?gi aktualiz? re?istr?to dz?vnieku bar?bas un p?rtikas aprit? iesaist?to uz??m?ju sarakstu. Ja š?ds saraksts jau ir izveidots citiem m?r?iem, tad to var izmantot ar? š?s regulas vajadz?b?m.”

III. Fakti, tiesved?ba un prejudici?lie jaut?jumi

14.

SIA “Altic” (turpm?k tekst? – “atbild?t?ja”) 2011. gada j?lij? un august? no SIA “Sakorex” un 2011. gada oktobr? no SIA “Ulmar” ieg?d?j?s rapša s?klu. T? tika attiec?gi pie?emta un uzglab?ta SIA “Vendo” noliktav? (elevator?). Par min?tajiem dar?jumiem atbild?t?ja atskait?ja PVN priekšnodokli.

15.

Valsts ie??mumu dienesta (Latvija) (turpm?k tekst? – “VID”) veiktaj? audit? tika konstat?ts, ka SIA “Sakorex” un SIA “Ulmar” ir fikt?vi uz??mumi. VID konstat?ja, ka atbild?t?jas dar?jumi ar šiem uz??mumiem t?d?j?di nav notikuši, un ar 2012. gada 14. septembra l?mumu uzlika pien?kumu atbild?t?jai samaks?t iepriekš atskait?to PVN, soda naudu un nokav?juma naudu.

16.

Atbild?t?ja iesniedza ties? pieteikumu par š? administrat?v? akta atcelšanu. Valsts pirm?s un otr?s instances tiesas pie??ma tai labv?l?gus nol?mumus. It ?paši Administrat?v? apgabaltiesa (Latvija) tostarp atzina, ka liet? netiek apšaub?ts fakti, ka attiec?g? prece tika sa?emta elevator? SIA “Vendo” pavaddokumentos nor?d?tajos datumos un daudzum?. No lietas materi?liem un atbild?t?jas sniegtajiem paskaidrojumiem turkl?t ir g?ta p?rliec?ba, ka t? ir r?kojusies labtic?gi. T?pat dar?jumu raksturs nepras?ja p?rliecin?ties par dar?jumu partneru sp?ju sniegt pakalpojumus, jo pre?u pieg?di veica p?rdev?js uz l?gum? nor?d?to pre?u pieg?des vietu. K? izriet no nosl?gt? l?guma starp atbild?t?ju un SIA “Vendo”, atbild?bu par pavadz?m? (akt?) nor?d?t?s inform?cijas patiesumu un no t? izrietošaj?m sek?m ir uz??musies SIA “Vendo”. Visbeidzot, min?t? tiesa nosprieda, ka VID nav nor?d?jis, k?das konkr?tas no normat?vajiem aktiem tiesi izrietošas darb?bas bija j?veic atbild?t?jai un ko t? nav dar?jusi, lai p?rliecin?tos par dar?jumu partneru sp?ju veikt pre?u pieg?di. L?dz ar to Administrat?v? apgabaltiesa secin?ja, ka liet? esošo pier?d?jumu kopums neliecina par atbild?t?jas apzin?tu darb?bu, lai ieg?tu priekšroc?bas atskait?t PVN priekšnodokli.

17.

VID iesniedza kas?cijas s?dz?bu par šo spriedumu Augst?kaj? ties?, kas ir iesniedz?jtiesa. VID apgalvo, ka Administrat?v? apgabaltiesa ir izdar?jusi k??dainu secin?jumu, ka normat?vajos aktos nav pras?bas noskaidrot ieg?d?t?s preces izcelsmi. Saska?? ar Regul? Nr. 178/2002 noteikto uz??m?jiem, kas iesaist?ti p?rtikas un bar?bas aprit?, ir j?sp?j identific?t jebkuru vielu, ko paredz?ts pievienot vai ko var?tu pievienot p?rtikai un bar?bai. T?d?? min?to uz??m?ju r?c?b? ir j?b?t sist?m?m un proced?r?m, kas dod iesp?ju p?c piepras?juma dar?t attiec?go inform?ciju zin?mu kompetentaj?m iest?d?m. L?dz ar to atbilstoši Regulai Nr. 178/2002 atbild?t?jai, ?emot v?r?, ka t?s dar?jumu partneri ir iesaist?ti p?rtikas aprit?, bija j?veic padzi?in?ta to izp?te. Atbild?t?ja nep?rbaud?ja dar?jumu partneru re?istr?ciju P?rtikas un veterin?raj? dienest? (Latvija) un t?d?j?di neveica pat minim?l?is darb?bas dar?jumu partneru p?rbaudei. VID ieskat? min?tais apliecina, ka atbild?t?ja zin?ja vai tai bija j?zina, ka šie dar?jumi bija saist?ti ar kr?pšanu PVN jom?.

18.

Atbild?t?ja apgalvo, ka VID nor?d?t?s normas nav piem?rojamas, jo iepirk?ts s?klas bija paredz?tas lietošanai degvielas ražošan? un nek?d? zi?? nebija saist?tas ar jebk?da veida p?rtiku. T?d?? neesot nek?da pamata attiecin?t uz atbild?t?ju regul?jumu, kas ir attiecin?ms uz p?rtikas aprit? iesaist?tajiem uz??m?jiem.

19.

Š?dos apst?k?os Augst?k? tiesa nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1)

Vai [PVN direkt?vas] 168. panta a) punkts ir interpret?jams t?d?j?di, ka tam atbilst liegums

atskait?t priekšnodokli, ja nodok?u maks?t?js, kas piedal?s p?rtikas pre?u aprit?, ?emot v?r? Regulas Nr. 178/2002 m?r?i nodrošin?t p?rtikas nekait?gumu, kas tostarp tiek ?stenots, nodrošinot p?rtikas izsekojam?bu, nav izr?d?jis liel?ku r?p?bu, kas p?rsniedz parasto dar?jumu veikšanas praksi, dar?jumu partnera izv?l?, kas p?c b?t?bas ietver pien?kumu p?rbaud?t savu dar?juma partneri, bet taj? paš? laik? ir p?rbaud?jis p?rtikas kvalit?ti, t?d?j?di sasniedzot Regulas Nr. 178/2002 m?r?i?

2)

Vai Regulas Nr. 852/2004 6. pant? un Regulas Nr. 882/2004 31. pant? noteikt? pras?ba par p?rtikas aprit? iesaist?t? uz??muma re?istr?ciju, interpret?jot to kopsakar? ar [PVN direkt?vas] 168. panta a) punktu, uzliek uz??muma dar?juma partnerim pien?kumu p?rbaud?t re?istr?cijas faktu, un vai š?dai p?rbaudei ir noz?me, nov?rt?jot to, vai uz??muma dar?juma partneris zin?ja vai tam vajadz?ja zin?t, ka tas iesaist?s dar?jum? ar fikt?vu uz??mumu, ?emot v?r? aprakst?to dar?jumu specifiku?"

20.

Rakstveida apsv?rumus iesniedza Latvijas un Sp?nijas vald?bas, k? ar? Eiropas Komisija. Š?s ieinteres?t?s personas, k? ar? atbild?t?ja piedal?j?s 2019. gada 6. marta tiesas s?d?.

IV. V?rt?jums

21.

Šo secin?jumu strukt?ra ir š?da. P?c dažiem ievada apsv?rumiem (A da?a) es izkl?st?šu judikat?ru par r?p?bu, k?da tiek pras?ta PVN jom? gad?jum?, kad ir konstat?ts, ka dar?jumu partneri ir ?stenojuši kr?pšanu (B da?a). P?c tam es izskat?šu pirmo jaut?jumu, kurš ir par to, vai t?d??, ka nodok?u maks?t?js nav izpild?jis tam nozares ties?bu aktos noteiktos, ar PVN nesaist?tos pien?kumus, k?, piem?ram, Regulas Nr. 178/2002 18. pant? paredz?to izsekojam?bas pien?kumu, b?tu j?liedz ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN (C da?a). Turpin?jum? es piev?rs?šos otrajam jaut?jumam, kur? b?t?b? tiek l?gts noteikt, vai tam, ka nav p?rbaud?ts, vai dar?jumu partneri ir izpild?juši savu re?istr?šan?s pien?kumu atbilstoši Regulai Nr. 882/2004, ir noz?me, nov?rt?jot, vai nodok?u maks?t?jam bija j?zina, ka tas iesaist?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum? (D da?a).

A. Ievada apsv?rumi

22.

Šaj? liet? runa ir tikai par to, vai nodok?u maks?t?jam b?tu j?liedz ties?bas uz nodok?a atskait?šanu t?d??, ka tas š?ietami nav bijis r?p?gs, kas tiek izv?rt?ts, pamatojoties uz t? r?c?bu saist?b? ar pien?kumiem, kas tam un t? dar?jumu partneriem ir noteikti ar nodok?iem nesaist?tos nozares noteikumos. T?d?? tiek pie?emts, ka p?r?jie materi?lie un form?lie atskait?šanas ties?bu nosac?jumi ir izpild?ti.

23.

Es uzskat?šu par pašsaprotamiem ar? v?l divus citus iesniedz?jtiesas konstat?tos faktiskos apgalvojumus.

24.

Pirmk?rt, nav apstr?d?ts, ka atbild?t?jas dar?jumu partneri ir izr?d?jušies fikt?vi uz??mumi. Lai ar?

nebija iesp?jams noteikt pre?u izcelsmi, t?s tom?r tika pieg?d?tas un t?m ac?m redzami bija laba kvalit?te.

25.

Otrk?rt, iesniedz?jtiesa ir konstat?jusi, ka nav neviena pier?d?juma atbild?t?jas apgalvojumam, ka attiec?g?s s?klas bija paredz?tas realiz?cijai degvielas ražošan?. Atbild?t?jas un abu t?s dar?jumu partneru nosl?gtajos l?gumos bija ietverta pras?ba, ka precei ir j?atbilst P?rtikas un veterin?r? dienesta noteiktaj?m pras?b?m. Turkl?t atbild?t?jas nor?d?tie uz??mumi – t?s dar?jumu partneri – nav saist?ti ar degvielas ražošanu. T?d??, izv?rt?jot taj? iesniegtos pier?d?jumus, iesniedz?jtiesa secin?ja, ka attiec?gajai pieg?dei (un t?d?j?di saist?b? ar šo pieg?di ar? atbild?t?jai) ir piem?rojami Regul? Nr. 178/2002 noteiktie pien?kumi.

B. Judikat?ra saist?b? ar kr?pšanu un ties?b?m atskait?t PVN

26.

Tiesa vair?kk?rt ir uzsv?rusi ties?bu uz nodok?a atskait?šanu noz?mi. T?s ir raksturotas k? “PVN kop?j?s sist?mas pamatprincips” ( 6 ) un “neat?emama PVN meh?nisma sast?vda?a”, un t?s princip? nevar tikt ierobežotas ( 7 ). T?m ir ?paši svar?ga noz?me PVN sist?mas neutralit?tei, jo to m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m, ar nosac?jumu, ka min?taj?m darb?b?m paš?m princip? ir piem?rojams PVN ( 8 ).

27.

Tas ar? izskaidro, k?d?? ties?bas uz nodok?a atskait?šanu nevar ietekm?t tas, ka pieg?des sh?m? cits dar?jums, par kuru nodok?u maks?t?js neko nav zin?jis vai nav var?jis zin?t un kas ir veikts pirms vai p?c nodok?u maks?t?ja veikt? dar?juma, ir saist?ts ar kr?pšanu PVN jom? ( 9 ).

28.

Tom?r saska?? ar valsts iest?žu visp?r?go pien?kumu nov?rst un apkarot kr?pšanu PVN jom? š?s iest?des var liegt izmantot ties?bas uz nodok?a atskait?šanu (un rezult?t? ties?bas uz atmaksu), ja, pamatojoties uz objekt?viem pier?d?jumiem, ir pier?d?ts, ka š?s ties?bas tiek izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi ( 10 ).

29.

Tas t? ir ne tikai tad, ja kr?pšanu nodok?u jom? ir izdar?jis pats nodok?u maks?t?js, bet ar? tad, ja nodok?u maks?t?js “zin?ja vai tam bija j?zina, ka, izdar?dams pirkumu, tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?” ( 11 ). Š?dos apst?k?os nodok?u maks?t?js tiek uzskat?ts “par š?s kr?pšanas dal?bnieku neatkar?gi no t?, vai vi?š g?st labumu no pre?u t?l?kp?rdošanas” ( 12 ). Faktiski š?d? situ?cij? nodok?u maks?t?js pal?dz kr?pšanas veic?jiem un k??st par l?dzdal?bnieku kr?pšan? ( 13 ).

30.

Tom?r ties?bu uz nodok?a atskait?šanu atteikums joproj?m ir iz??mums no principi?laj?m un patiesi b?tiskaj?m ties?b?m uz nodok?a atskait?šanu. Nodok?u iest?dei t?d?? ir “juridiski pietiekami j?konstat? objekt?vi pier?d?jumi, kas ?auj secin?t, ka nodok?u maks?t?js zin?ja vai vi?am bija j?zina, ka dar?jums, kas nor?d?ts ties?bu uz atskait?šanu pamatošanai, bija saist?ts ar pieg?d?t?ja vai cita pieg?des ??d? augšup?ja tirgus dal?bnieka veiktu kr?pšanu” ( 14 ).

31.

Tiesa vair?kk?rt ir uzsv?rusi, ka par p?rbaužu veikšanu ir atbild?gas kompetent?s iest?des, un ir izteikusi br?din?jumu saist?b? ar pien?kuma veikt p?rbaudes un inspekcijas faktisku p?rnešanu uz nodok?u maks?t?jiem ( 15 ). Patieš?m, paš?m nodok?u iest?d?m, konstat?jot r??ina izsniedz?ja pie?autu kr?pšanu vai p?rk?pumus, ir j?pier?da, ka š? r??ina sa??m?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka attiec?gais dar?jums ir saist?ts ar kr?pšanu. Tas ir j?dara, pamatojoties uz objekt?viem apst?k?iem un “neprasot r??ina sa??m?jam veikt p?rbaudes, kas nav t? pien?kums” ( 16 ).

32.

Tiesa ir ar? preciz?jusi, ka nodok?u iest?des nevar visp?r?gi pras?t nodok?u maks?t?jam p?rliecin?ties, ka ar attiec?gaj?m prec?m vai pakalpojumiem saist?t? r??ina izsniedz?js ir izpild?jis savus PVN deklar?šanas un maks?šanas, k? ar? dokumentu saglab?šanas pien?kumus ( 17 ). L?dz?gi Tiesa ir secin?jusi, ka nodok?u iest?des nevar piepras?t nodok?u maks?t?jam iesniegt dokumentus, kas apliecin?tu, ka pieg?d?t?js ir izpild?jis pats savas Savien?bas ties?b?s paredz?t?s nozares saist?bas ( 18 ).

33.

Izš?irošais faktors ir nodok?u maks?t?ju r?p?ba. Tas t? ir t?d??, ka “uz??m?jiem, kas dara visu, ko no tiem sapr?t?gi var?tu piepras?t, lai nodrošin?tu, ka to dar?jumi neveido da?u no PVN vai k?das citas kr?pšanas, ir j?pa?aujas uz šo dar?jumu likum?bu, nerisk?jot zaud?t savas ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN” ( 19 ).

34.

Piepras?tais r?p?bas l?menis ir atkar?gs no konkr?t? konteksta. Tiesas judikat?r? ir past?v?gi apliecin?ts, ka pas?kumi, kuru veikšanu var sapr?t?gi piepras?t no nodok?u maks?t?ja, ir atkar?gi no konkr?t? gad?juma apst?k?iem ( 20 ). B?t?b? ?pašais faktiskais konteksts var b?t t?ds, ka no nodok?u maks?t?ja var tikt piepras?ts augsts r?p?bas l?menis (piem?ram, saist?b? ar pre?u v?rt?bu ieg?des kontekst?) ( 21 ). Ja past?v nor?des, kas dod pamatu aizdom?m par p?rk?pumiem vai kr?pšanu, un atkar?b? no konkr?tajiem apst?k?iem uz??m?jiem var b?t pien?kums noskaidrot inform?ciju par saviem dar?jumu partneriem, lai p?rliecin?tos par to uzticam?bu ( 22 ).

35.

Šeit tom?r ir j?min divi apst?k?i. Pirmk?rt, tas, ka r?p?bas l?menis ir atkar?gs no konteksta, l?dz šim vienm?r ir bijis saist?ts ar atš?ir?gu faktisko kontekstu, bet tas t? vienm?r ir bijis PVN direkt?vas un t?s tiesisk? rež?ma ietvaros. Otrk?rt, Tiesas judikat?r? par pras?to r?p?bas l?meni ir ar? skaidri nor?d?ts, ka, pat ja ir pier?d?jumi par p?rk?pumu, nodok?u iest?des nevar visp?r?gi pras?t nodok?u maks?t?jiem, pirm?m k?rt?m, lai p?rliecin?tos, ka nav p?rk?pumu, nodrošin?t, ka r??ina izsniedz?jiem ir attiec?g?s preces vai ka tie var t?s pieg?d?t, un ka tie ir izpild?juši paši savus PVN pien?kumus, un, otr?m k?rt?m, ka tiem ir attiec?gie dokumenti ( 23 ).

36.

Rezum?jot – ties?bas uz nodok?a atskait?šanu ir atsak?mas tikai tad, ja kompetent?s iest?des var pier?d?t, ka nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?. R?p?bas l?menis, k?ds tiek pras?ts no nodok?u maks?t?ja, lai izpild?tu r?p?bas pien?kumu, atkar?b? no apst?k?iem var b?t atš?ir?gs. Tom?r iest?d?m, lai nov?rt?tu, vai min?tais nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?, ir j?balst?s uz objekt?viem apst?k?iem. Min?t?s iest?des nevar p?rnest uz r??ina sa??m?ju pien?kumu veikt p?rbaudes, par kur?m tas nav atbild?gs.

C. Pirmais jaut?jums – ties?bas uz nodok?a atskait?šanu un Regula Nr. 178/2002

37.

Uzdodot pirmo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, k?da noz?me ir tam, vai, nov?rt?jot, vai nodok?u maks?t?js, kas ir p?rtikas aprit? iesaist?ts uz??mums, zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?, lai var?tu atteikt ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, ir izpild?ts Regulas Nr. 178/2002 18. pant? paredz?tais izsekojam?bas pien?kums.

38.

Manupr?t, tas, ka nodok?u maks?t?js nav izpild?jis nozares ties?bu aktos noteiktos pien?kumus, kuri nav paredz?ti pašos PVN noteikumos, k?, piem?ram, Regulas Nr. 178/2002 18. pant? paredz?to izsekojam?bas pien?kumu, pats par sevi nav izš?iroš faktors, lai atteiktu ties?bas uz priekšnodokl? samaks?t? PVN atskait?šanu. Citiem v?rdiem sakot, iesp?jam? š?du nozares ties?bu aktos noteikto pien?kumu neizpilde autom?tiski nevar tikt sasaist?ta ar secin?jumu, ka nodok?u maks?t?jam bija j?zina, ka attiec?gais dar?jums ir saist?ts ar kr?pšanu PVN jom? (1). Ja nozares ties?bu aktos nodok?u maks?t?jam patieš?m ir noteikts skaidrs un plaš?ks juridiskais pien?kums identific?t t? dar?jumu partnerus, š?du nozares ties?bu aktos noteiktu pien?kumu neizpilde var b?t da?a no visp?r?g? v?rt?juma, kas iesniedz?jtiesai j?veic, jo tas ir viens no objekt?vajiem apst?k?iem, kas ?auj noteikt, k?di pas?kumi š?dam nodok?u maks?t?jam b?t?tu j?veic, lai tas var?tu p?rliecin?ties, ka t? veiktie dar?jumi nav saist?ti ar k?da no t? pieg?d?t?jiem veiktu kr?pšanu PVN jom? (2).

1. Izsekojam?bas nenodrošin?šana nav piel?dzin?ma “bija j?zina” par kr?pšanu PVN jom?

39.

Latvijas vald?ba uzskata, ka, lai ar? šaj? liet? nav pier?d?jumu par to, ka atbild?t?ja zin?ja, ka t? piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?, vair?ki apst?k?i nor?dot, ka tai bija par to j?zina. Atbild?t?ja neesot sazin?jusies ar saviem dar?jumu partneriem. Dr?z?k p?d?jie min?tie esot sazin?jušies ar atbild?t?ju, atbildot uz plašsazi?as l?dzek?os ievietoto sludin?jumu. Atbild?t?ja preces esot sa??musi nevis tieši, bet caur starpnieku, kurš neesot p?rbaud?jis ar pieg?d?t?jiem saist?to inform?ciju.

40.

Lai ar? saska?? ar valsts judikat?ru visp?r?gs pien?kums p?rbaud?t dar?jumu partnerus nepast?v, p?rtikas aprites nozar? situ?cija ir cit?da. Latvijas vald?ba nor?da, ka Regul? Nr. 178/2002 paredz?t? izsekojam?bas pien?kuma rezult?t? p?rtikas aprit? iesaist?tajiem uz??mumiem ir pien?kums veikt padzi?in?tas savu dar?jumu partneru p?rbaudes. Turkli?t, nor?dot, ka attiec?g?s s?klas bija paredz?tas degvielas ražošanai, atbild?t?ja ir par?d?jusi, ka t? zin?ja par p?rtikas nozar? piem?rojamaj?m augst?k?m pras?b?m un bija m??in?jusi t?s apiet.

Tiesas s?d? Latvijas vald?ba s?k?k paskaidroja, ka, t?spr?t, Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? paredz?tais izsekojam?bas pien?kums ietver pien?kumu p?rliecin?ties par to, ka dar?jumu partneri ir attiec?gi re?istr?ti P?rtikas un veterin?raj? dienest?.

41.

Sp?nijas vald?ba nor?da, ka atbild?t?ja nav izpild?jusi pien?kumu identific?t rapša s?klas pieg?d?jušos uz??mumus. Šis pien?kums izrietot no Regulas Nr. 178/2002 18. panta. Pieg?d?t?ju nenor?d?šanai esot bijušas divu veidu sekas, – p?rtikas nekait?guma apdraud?jums un tas, ka atbild?t?ja neuzzin?ja par t?s pieg?d?t?ju fikt?vo raksturu un kr?pšanu PVN ??d?. Šim nodok?u maks?t?ja izpild?mo materi?lo pras?bu, lai ar? t?m nav nodok?u rakstura, p?rk?pumam esot bijusi negat?va ietekme uz maks?jam? PVN iekas?šanu.

42.

Es nevaru tam piekrist nedz no struktur?l? aspekta (proti, ka iesp?jam?s nozares ties?bu aktos noteikto pien?kumu neizpildes neizb?gamas sekas b?tu ties?bu atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN liegšana), nedz ar? no ?paš? pien?kuma aspekta, kas esot ietverts Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt?. Šaj? da?? es izskaidrošu, k?d?? abu šo vald?bu ierosin?t? nost?ja ir struktur?li k??daina. N?kamaj? da?? es izskaidrošu, k?d?? es uzskatu, ka šo vald?bu veikt? Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? ietvert? ?paš? pien?kuma tv?ruma interpret?cija ar? ir problem?tiska.

43.

Uzs?kot šo visp?r?go diskusiju, ir j?nor?da, ka Tiesas judikat?r? past?v?gi ir apstiprin?ts, ka nodok?u neutralit?tes princips liedz noš?irt likum?gus un nelikum?gus dar?jumus PVN nol?k?, jo tas, ka attiec?g?s darb?bas ir nelikum?gas, nemaina to ekonomisko raksturu ( 24 ). Šis secin?jums ir piem?rojams darb?b?m, kas pašas ir nelikum?gas, k? ar? tad, ja starp pieg?d?taj?m prec?m vai sniegtajiem pakalpojumiem un nelikum?go darb?bu past?v cieša saist?ba. T?, piem?ram, spriedum? Coffeeshop ‘Siberi?’ ( 25 ) Tiesa secin?ja, ka galdi?a iznom?šana trešai personai marihu?nas p?rdošanai “coffeeshop” Amsterdam? ietilpst PVN noteikumu piem?rošanas jom?, pat ja saska?? ar valsts ties?bu aktiem š? darb?ba ir piel?dzin?ma l?dzdal?bai ar vieglo narkotiku izplat?šanu saist?t? noziedz?g? nodar?jum?.

44.

A fortiori š?s lietas apst?k?os tas, ka (t? priekšmeta zi?? ac?mredzami likum?gs) dar?jums ir veikts kontekst?, kad tiek apgalvots, ka nav izpild?ti viens vai vair?ki no nozar? past?vošajiem juridiskajiem pien?kumiem, ir v?l jo maz?k saist?ms ar jebk?d?m nelikum?b?m, un t?d?j?di tam PVN nol?k? no ekonomisk? viedok?a nav noz?mes. T?d?? nav nek?du šaubu, ka attiec?gais dar?jums ietilpst PVN noteikumu, tostarp ties?bu uz nodok?a atskait?šanu, tv?rum?.

45.

Ir vismaz tr?s principi?li argumenti, k?d?? Latvijas un Sp?nijas vald?bu interpret?cija visp?r?gi nevar tikt akcept?ta, – likum?bas pras?ba, atš?ir?bas katras no š?m sist?m?m lo?ik? un m?r?os un jaut?jums par sankciju (iesp?jamo kumul?ciju).

46.

Pirm?rt, nedz Savien?bas, nedz ac?mredzami valsts ties?b?s gluži vienk?rši nav juridisk? pamata (daž?du) nozares pras?bu autom?tiskai ietveršanai visp?r?j? PVN rež?m?. Saska?? ar PVN direkt?vas 178. panta a) punktu, lai var?tu izmantot atskait?šanas ties?bas, ir j?b?t r??inam,

un saska?? ar š?s direkt?vas 220. panta 1. punktu š?dam r??inam ir j?b?t izsniegtam par jebkur?m pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko nodok?u maks?t?js veicis citam nodok?u maks?t?jam. PVN direkt?vas 226. pant? ir (izsme?oši) uzskait?ti dati, kam ir j?b?t nor?d?tiem r??in?, kuru starp? ir min?ts nodok?u maks?t?ja un pirc?ja vai pakalpojumu sa??m?ja pilns v?rds vai nosaukums un adrese. Pien?kums r??in? ietvert šos datus ir t? izsniedz?jam, un tas ir uzskat?ms par vienu no form?laj?m pras?b?m r??inu der?gumam.

47.

No tiesas s?d? sniegtajiem atbild?t?jas apsv?rumiem izriet, ka šaj? liet? š?s pras?bas ir tikušas pien?c?gi izpild?tas un ka atbild?t?ja turkl?t ir p?rliecin?jusies par t?s pieg?d?t?ju re?istr?ciju PVN re?istr?.

48.

Papildus šim skaidri paredz?tajam pien?kumam PVN jom? saska?? ar PVN direkt?vas 273. pantu dal?bvalstis var noteikt citus pien?kumus, kas nav paredz?ti šaj? direkt?v? un ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi neietver citus ar r??inu sagatavošanu saist?tus pien?kumus, un tikai tad, ja š?di pien?kumi nep?rsniedz to, kas nepieciešams, lai sasniegta izvirz?tos m?r?us ( 26 ).

49.

Neatkar?gi no t?, vai ar p?rtikas aprit? iesaist?to uz??m?ju izsekojam?bu saist?tie papildu pien?kumi faktiski b?tu sader?gi ar PVN direkt?vas 273. pantu, no Latvijas vald?bas atbild?m uz tiesas s?d? uzdotajiem Tiesas jaut?jumiem ir redzams, ka valsts ties?bu aktos š?di papildu pien?kumi faktiski nav paredz?ti.

50.

T?d?j?di ierosin?tais, š?iet, ir tikai “radoša interpret?cija”, kas nav balst?ta uz tiešu valsts vai attiec?gi Savien?bas ties?b?s paredz?tu juridisko pamatu. Run?jot par ?pašaj?m un tiešaj?m pras?b?m, kas izriet no Savien?bas ties?b?m, pie jaut?juma par to, kas tieši ir pras?ts Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt?, es atgriez?šos n?kamaj? da?? ( 27 ).

51.

Otr?rt, ir visai skaidrs, ka abiem šiem rež?miem, proti, visp?r?jai PVN sist?mai, no vienas puses, un daž?dajiem p?rtikas apriti iekš?j? tirg? regul?jošajiem instrumentiem, no otras puses, ir atš?ir?gs m?r?is un regulat?v? lo?ika. Ar vienu nav dom?ts pastiprin?t otru. Tas izpaužas ar? jaut?jum? par sankcij?m par viena no šiem instrumentiem neiev?rošanu, kas ar? ir atseviš?as.

52.

Treš?rt, abu iepriekš min?to aspektu krustpunkt? ir ne tikai jaut?jums par iesp?jamo sankciju atteikuma atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN veid? bez pien?c?ga juridisk? pamata, bet ar? faktisks no vair?kiem rež?miem izrietošu sankciju kumulat?vas piem?rošanas risks. Proti, ar Latvijas un Sp?nijas vald?bu ierosin?to interpret?ciju atteikums pieš?irt ties?bas uz nodok?a atskait?šanu tiktu p?rveidots papildu sod?, kas ir saist?ts ar p?rk?pumu, ko nodok?u maks?t?js izdar?jis cita regul?juma jom? ( 28 ). Regul? Nr. 178/2002 paredz?to pien?kumu neizpilde jau ietver ?pašas sekas, k? tas ac?mredzami izriet no š?s regulas 17. panta 2. punkta, saska?? ar kuru dal?bvalst?m ir j?izstr?d? noteikumi par sankcij?m, kas piem?rojamas par p?rtikas un bar?bas aprites ties?bu aktu p?rk?pšanu.

53.

Turkl?t past?v sist?misks arguments, kas, manupr?t, ne?auj akcept?t Latvijas un Sp?nijas vald?bu izvirz?tos argumentus. Vai ties?b?m uz PVN atskait?šanu b?tu j?b?t atkar?g?m no nozares regul?juma esam?bas un t? satura, un ar PVN nesaist?tiem ?pašiem pien?kumiem? Vai autom?tiski de facto b?tu piem?rojami atš?ir?gi r?p?bas apjoma krit?riji atkar?b? no t?, kas atbilstoši katram l?gumam tiek p?rdots? Vai tad b?tu iesp?jams, ka atseviš??s nozar?s pras?bas var?tu b?t v?l zem?kas nek? PVN direkt?v? paredz?t?s?

54.

Š?das pieejas sist?misk?s sekas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu faktiski padar?tu par daudz?aut?ain?m ties?b?m (à géométrie variable), jo šo ties?bu past?v?šanas nosac?jumi b?tu atkar?gi no t?, vai past?v nozares ties?bu aktos noteiktas papildu saist?bas attiec?b? uz pien?kumu p?rbaud?t dar?jumu partnerus.

55.

Visbeidzot, Latvijas vald?ba savu argumentu pamatojumam ir atsaukusies uz Tiesas judikat?ru, saska?? ar kuru “ties?bu vai priekšroc?bas atteikums ?aunpr?t?gas vai kr?pnieciskas r?c?bas d?? ir tikai sekas konstat?jumam, ka kr?pšanas vai ties?bu ?aunpr?t?gas izmantošanas gad?jum? faktiski nav izpild?ti objekt?vie nosac?jumi, kas nepieciešami, lai var?tu sa?emt v?lamo priekšroc?bu, un ka t?d?? š?dam atteikumam nav vajadz?gs ?pašs juridiskais pamats” ( 29 ). Atbildot uz šo argumentu, ir pietiekami nor?d?t, ka min?t? judikat?ra ir saist?ta ar noteikumos nodok?u jom? ietvertiem objekt?viem nosac?jumiem, nevis ar le?islat?viem instrumentiem, kas nav saist?ti ar PVN tiesisko regul?jumu, k?, piem?ram, Regula Nr. 178/2002.

56.

Rezum?jot – iesp?jamam Regulas Nr. 178/2002 p?rk?pumam nav autom?tiskas un tiešas ietekmes uz ties?b?m atskait?t PVN. Izteiciens “zin?ja vai bija j?zina” Tiesas judikat?r? tiek izmantots, lai noteiktu visp?r?gu r?p?bas standartu PVN kontekst?. Tas t?da pien?kuma neizpildi, kas nodok?u maks?t?jam noteikts jebk?d? regulat?vaj? instrument?, ne?auj piel?dzin?t pras?t? r?p?bas pien?kuma neizpildei PVN nol?k?.

2. Iesp?jami v?r? ?emamais apst?klis

57.

Tom?r konkr?tajai nozarei, kur? nodok?u maks?t?js darbojas, un tam piem?rojamajiem nozares ties?bu aktos noteiktajiem pien?kumiem var b?t noz?me, pien?c?gi ?emot v?r? visus atbilstošos ?pašos konkr?t?s lietas apst?k?us, nov?rt?jot, vai nodok?u maks?t?jam bija j?zina, ka tas ir iesaist?ts ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?.

58.

K? pamatoti ir nor?d?jusi Komisija, no nozares noteikumiem p?rtikas aprites jom? izrietošo pien?kumu neizpilde, nov?rt?jot, vai nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?, var tikt uzskat?ta tikai par vienu elementu citu objekt?vu apst?k?u starp?. B?t?b?, k? ir nor?d?jusi Komisija, ar p?rtikas aprites ??di saist?tajos dar?jumos ir nepieciešams ?paši augsts r?p?bas l?menis.

59.

Tieši šaj? kontekst? valsts iest?des apvienojum? ar citiem atbilstošiem elementiem var?tu balst?ties uz nodok?u maks?t?ja r?c?bu saist?b? ar ?pašajiem pien?kumiem, kas ir rakstur?gi t? regul?juma kontekstam, kur? min?t? persona veic t?s saimniecisko darb?bu.

60.

Paturot to pr?t?, man v?l joproj?m nav ?sti skaidrs, k? š?ds visp?r?gs apgalvojums var?tu pal?dz?t valsts nodok?u iest?dei t?d? gad?jum? k? š? lieta, un tas t? ir diezgan vienk?rša iemesla d??, – manupr?t, konkr?tais Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? paredz?t? izsekojam?bas pien?kuma tv?rums ir šaur?ks nek? Latvijas vald?bas nor?d?tais.

61.

Regulas Nr. 178/2002 18. pants un taj? noteiktais izsekojam?bas pien?kums tika ieviests, “lai b?tu iesp?jams m?r?tiec?gi un prec?zi iz?emt produktus no tirgus vai sniegt inform?ciju pat?r?t?jiem vai amatperson?m, kas veic kontroli, t?d?j?di izvairoties no v?l plaš?kiem un nepamatotiem trauc?jumiem gad?jumos, kad ir apdraud?ts p?rtikas nekait?gums” ( 30 ). Šim nol?kam 18. panta 2. punkt? ir noteikts pien?kums uz??m?jiem, kas iesaist?ti p?rtikas un bar?bas aprit?, sp?t identific?t jebkuru personu, kas t?m pieg?d?jusi p?rtiku, bar?bu, produkt?vu dz?vnieku vai jebkuru vielu, ko paredz?ts pievienot vai ko var?tu pievienot p?rtikai vai bar?bai. T?d?? šaj? ties?bu norm? ir noteikts, ka min?to uz??m?ju r?c?b? ir j?b?t sist?m?m un proced?r?m, kas dod iesp?ju p?c piepras?juma dar?t attiec?go inform?ciju zin?mu kompetentaj?m iest?d?m.

62.

Tom?r, k? pareizi nor?d?jusi iesniedz?jtiesa, Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? noteiktais identifik?cijas pien?kums nav izv?rstīs plaš?k. Šaj? ties?bu norm? nav nor?d?ts, k? ir nodrošin?ma izsekojam?ba. Taj? nav nor?d?ts, k?das darb?bas ir j?veic uz??m?jiem vai k?da inform?cija ir j?p?rbauda.

63.

L?dz ar to š? pien?kuma tv?rums ir interpret?jams burtiski, – pien?kums identific?t jebkuru personu, kas t?m veikusi pieg?di, man? izpratn? noz?m? pien?kumu p?c piepras?juma sp?t identific?t individu?lo tiešo pieg?d?t?ju, no kura uz??m?js ir ieg?d?jies p?rtikas produktus. Ne vair?k, ne maz?k. Sp?ja identific?t parasti ir saist?ma ar š?s personas v?rdu vai nosaukumu un adresi ( 31 ). Papildus tam noteikti nevar apgalvot, ka Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? ir noteikts sist?misks pien?kums p?rbaud?t konkr?to re?istr?cijas faktu kompetentaj?s iest?d?s.

64.

Š?da Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? noteikt? izsekojam?bas pien?kuma, kas tiek izprasts k? pien?kums identific?t tiešo pieg?d?t?ju p?c v?rda vai nosaukuma un adreses, neizpilde patieš?m tad var?tu tikt ?emta v?r? k? viens no atbilstošajiem elementiem, visp?r?gi nov?rt?jot r?p?bu, kas tiek pras?ta no nodok?u maks?t?ja ( 32 ).

65.

Ir tiesa, ka inform?cija, kas r??ina izsniedz?jam ir j?ietver r??in? PVN nol?k?, atbilst, cikt?l ir runa par v?rdu vai nosaukumu un adresi, pamatelementiem, kas, lai identific?t tiešo pieg?d?t?ju p?rtikas aprit?, ir j?p?rbauda atbilstoši Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? paredz?tajam

izsekojam?bas pien?kumam.

66.

Tom?r, ?emot v?r? šo secin?jumu iepriekš?j? da?? izkl?st?tos apsv?rumus, ir j?uzsver, ka š? atbilst?ba ne?auj savstarp?ji apvienot šos divus pien?kumu veidus.

67.

Nosl?gum? – dažos gad?jumos var b?t iesp?jams apgalvot, ka r?p?gam p?rtikas aprit? iesaist?tam uz??m?jam b?tu bijis j?veic papildu p?rbaudes, lai identific?tu t? dar?jumu partneri nol?k? izpild?t izsekojam?bas pras?bu, un t?d?? šo p?rbaužu neveikšana var?tu tikt ?emta v?r? k? viens no elementiem, kas kop? ar citiem konstat?taijiem faktiem, iesp?jams, var?tu likt secin?t, ka min?tais uz??m?js zin?ja vai tam bija j?zina par kr?pšanu PVN jom?. Tom?r citos apst?k?os, it ?paši, ja nav citu faktisko nor?žu, š?dam secin?jumam b?tu tikai ierobežota vai neb?tu visp?r nek?das v?rt?bas, – izsekojam?bas pien?kumam pašam par sevi ir maza saist?ba ar kr?pšanu PVN jom?. Kr?pšanu PVN jom? var veikt ar? uz??mums, kurš pien?c?gi ir izpild?jis visas izsekojam?bas pras?bas. Un otr?di – pat uz??mums, kurš konkr?taj? gad?jum? kaut k?da iemesla d?? nav izpild?jis noteiktas izsekojam?bas pras?bas, no PVN viedok?a t?pat var b?t likum?ga un le?it?ma dar?juma dal?bnieks.

68.

No t? izriet, ka t?da r?p?bas l?me?a nenodrošin?šanai, k?ds tiek pras?ts atbilstoši Regul? Nr. 178/2002 noteiktajam izsekojam?bas pien?kumam, saist?b? ar ties?bu uz PVN atskait?šanu liegšanu var b?t noz?me tikai tad, ja, ?emot v?r? konkr?tos apst?k?us, tas ir viens no objekt?viem apst?k?iem, kas nor?da, ka nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka, neraugoties uz attiec?g? dar?juma atbilst?bu objekt?vaijim “pre?u pieg?des” krit?rijiem, tas ir piedal?jies dar?jum?, kas bijis saist?ts ar kr?pniecisku izvair?šanos no PVN nomaksas ( 33 ).

### 3. Starpsecin?jumi

69.

No iepriekš min?t?, manupr?t, izriet, ka Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? paredz?t? izsekojam?bas pien?kuma neizpilde autom?tiski un k? vien?gais izš?irošais krit?rijs nav pamats secin?t, ka nodok?u maks?t?jam “bija j?zina”, ka tas piedal?s ar kr?pšanu PVN jom? saist?t? dar?jum?.

70.

T?d?? es ierosinu Tiesai uz pirmo jaut?jumu atbild?t t?d?j?di, ka PVN direkt?vas 168. panta a) punkts liedz valsts iest?d?m atteikt PVN priekšnodok?a atskait?šanu, pamatojoties tikai uz to, ka p?rtikas aprit? iesaist?tais nodok?u maks?t?js nav veicis sava dar?jumu partnera p?rbaudi atbilstoši Regulas Nr. 178/2002 18. pant? noteiktajam izsekojam?bas pien?kumam. Šaj? ties?bu norm? noteikto pien?kumu neizpilde kop? ar citiem konkr?taj? liet? atbilstošajiem apst?k?iem var tikt ?emta v?r? visp?r?gaj? v?rt?jum?, kas iesniedz?jtiesai j?veic, lai nov?rt?tu nodok?u maks?t?ja r?p?bu.

D. Otrais jaut?jums – vai past?v pien?kums p?rbaud?t re?istr?cijas faktu?

71.

Uzdodot otro jaut?jumu, iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, vai Regulas Nr. 852/2004 6. pant? un

Regulas Nr. 882/2004 31. pant? p?rtikas aprit? iesaist?t? uz??muma dar?jumu partnerim ir noteikts pien?kums p?rbaud?t š? uz??muma pien?c?gas re?istr?cijas faktu. Iesniedz?jtiesa ar? v?las noskaidrot, vai š?dai p?rbaudei ir noz?me PVN atskait?šanas kontekst?, nov?rt?jot, vai uz??muma dar?juma partneris zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas iesaist?s dar?jum? ar fikt?vu uz??mumu.

72.

Latvijas vald?ba apgalvo, ka p?rtikas nozares uz??m?jiem ir j?iev?ro liel?ka r?p?ba, kas ietver ar? pien?kumu p?rbaud?t savu dar?jumu partneru pien?c?gas re?istr?cijas faktu. Min?t?s vald?bas ieskat? Regulas Nr. 852/2004 6. pant? un Regulas Nr. 882/2004 31. pant? p?rtikas nozares nodok?u maks?t?jiem ir noteikts š?ds pien?kums. L?dz ar to š?da p?rbaude esot b?tiska, nov?rt?jot, vai nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas sadarbojas ar fikt?vu uz??mumu.

73.

Komisija uzskata, ka b?tu neiedom?jami ties?bas uz nodok?a atskait?šanu pak?rtot nosac?jumam, ka nodok?u maks?t?jiem ir j?p?rliecin?s par savu dar?jumu partneru re?istr?ciju konkr?tos valsts re?istros, kas izveidoti p?rtikas nekait?guma jom?. Komisija piekr?t iesniedz?jtiesas paustajam viedoklim, ka re?istr?cijas fakta neesam?ba autom?tiski ne?auj secin?t, ka saimniecisk? darb?ba ir fikt?va vai ka dar?jums nav tics nosl?gts ar iesniegtajos dokumentos nor?d?to personu. P?rliecin?šan?s par dar?jumu partnera pien?c?gu re?istr?ciju nesniedzot nek?du garantiju tam, ka dar?jums nav kr?pniecisks, jo ar kr?pniec?bu nenodarbojas vien?gi fikt?vi uz??mumi. Tom?r, ja nodok?u maks?t?js ir izv?l?jies iesaist?ties l?gumattiec?b?s ar dar?juma partneri p?c tam, kad ir konstat?jis, ka min?tais partneris nav pien?c?gi re?istr?ts, kompetent?s iest?des un valsts tiesas var ?emt v?r? šo apst?kli.

74.

Es varu vien?gi piekrist Komisijai.

75.

Neraugoties uz min?t? re?istra p?rbaudes (apšaub?mo) lietder?bu, lai nov?rstu vai identific?tu kr?pšanu ( 34 ), Latvijas vald?bas nost?ja gluži vienk?rši neiztur kritiku. Latvijas vald?bas argumenti ir balst?ti uz to, ka atbild?t?ja neesot p?rbaud?jusi, vai t?s dar?jumu partneri ir izpild?juši pien?kumu re?istr?ties p?rtikas aprites nozares re?istr?. Tom?r un papildus tam, ka p?rliecin?šan?s par to, vai dar?jumu partneri ir izpild?juši tiem nozares ties?bu aktos noteiktos re?istr?cijas pien?kumus, p?rsniedz parasto dar?jumu veikšanas praksi, š?da pien?kuma noteikšanai gluži vienk?rši nav nek?da juridisk? pamata.

76.

B?t?b? š?dam pien?kumam nav juridisk? pamata nedz Regul? Nr. 852/2004, nedz Regul? Nr. 882/2004. Saska?? ar Regulas Nr. 852/2004 6. pantu ikviens p?rtikas aprit? iesaist?tais tirgus dal?bnieks pazi?o kompetent?m iest?d?m to noteikt? veid? par t? p?rzi?? esošiem uz??mumiem, kas darbojas k?d? no p?rtikas ražošanas, p?rstr?des un izplat?šanas posmiem, lai re?istr?tu min?tos uz??mumus. Šaj? liet? šis pien?kums b?tu atbild?t?jas dar?jumu partneriem, nevis atbild?t?jai.

77.

Regula Nr. 882/2004 attiecas uz ofici?laj?m p?rbaud?m, kas valsts iest?d?m ir j?veic, lai

p?rliecin?tos par atbilst?bu p?rtikas aprites ties?bu aktiem. Š?s regulas 31. pant? ir noteikti pien?kumi vien?gi valsts iest?d?m saist?b? ar re?istr?cijas proced?r?m, kas ir j?nosaka p?rtikas un dz?vnieku bar?bas aprit? iesaist?tajiem uz??m?jiem.

78.

Turkl?t, k? nor?d?ts šo secin?jumu C da??, pien?kums p?rliecin?ties, ka dar?jumu partneri ir izpild?juši to re?istr?šan?s pien?kumus, k? tas ir pras?ts ?pašajos p?rtikas aprites nozares ties?bu aktos, neizriet ar? no Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkt? noteikt? izsekojam?bas pien?kuma.

79.

L?dz ar to šis pien?kums ne tikai nav atrodams PVN direkt?v?, bet tas ar? nav iek?auts ?pašajos nozaru regul?jumos p?rtikas aprites ties?bu aktu jom?. L?dz ar to, pret?ji Regulas Nr. 178/2002 18. panta 2. punkta interpret?cijai, kur, lai gan ierobežota, bet tom?r var rasties diskusija par konkr?to šaj? ties?bu norm? noteikt? pien?kuma tv?rumu saist?b? ar pirmo jaut?jumu, taj? nav itin nek?, kas var?tu atbalst?t Latvijas vald?bas ierosin?to interpret?ciju saist?b? ar otro jaut?jumu.

80.

Es varu tikai atk?rtot, ka Tiesas judikat?r? ir skaidri nor?d?ts, ka r?p?bas pien?kums un r?p?bas l?menis, k?ds tiek sagaid?ts no uz??m?jiem, nevar b?t pamats iest?žu atbild?bas par p?rbaužu un inspekciju veikšanu saist?b? ar nozares ties?bu aktos noteiktaj?m re?istr?cijas saist?b?m p?rnešanai uz nozares uz??mumiem, uzliekot tiem pien?kumu nodrošin?t, ka r??ina izsniedz?ji izpilda šos pien?kumus. B?t?b?, kad valsts nodok?u iest?des, konstat?jot pieg?d?t?ja izdar?tus p?rk?pumus, v?las pier?d?t, ka r??ina sa??m?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka attiec?gais dar?jums ir saist?ts ar kr?pšanu PVN jom?, t?s nevar pras?t r??ina sa??m?jam veikt p?rbaudes, par kur?m tas nav atbild?gs ( 35 ).

81.

Saist?b? ar Komisijas min?to situ?ciju, kad nodok?u maks?t?js pats p?c savas iniciat?vas ir veicis p?rbaudi un nol?mis sadarboties ar dar?jumu partneri, lai gan vi?š ir konstat?jis p?rk?puma esam?bu, ir j?nor?da, ka šis apsv?rumus var b?t da?a no visp?r?g? ?pašo faktisko apst?k?u v?rt?juma, kas ir j?veic valsts ties?m un iest?d?m, lai nov?rt?tu, vai nodok?u maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina par kr?pšanu.

82.

L?dz ar to atbilstoši Regulas Nr. 852/2004 6. pantam un Regulas Nr. 882/2004 31. pantam p?rtikas aprit? iesaist?tam uz??mumam netiek pras?ts p?rbaud?t t? dar?jumu partneru re?istr?ciju attiec?gaj? p?rtikas aprites nozares re?istr?. A fortiori š?das re?istr?cijas nep?rbaud?šanai nav noz?mes, saist?b? ar ties?b?m uz PVN atskait?šanu nov?rt?jot, vai min?tais l?gumsl?dz?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas piedal?s dar?jum? ar fikt?vu uz??mumu.

V. Secin?jumi

83.

?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, ierosinu Tiesai uz Augst?k?s tiesas (Latvija) jaut?jumiem atbild?t š?di:

1)

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 168. panta a) punkts liedz valsts iest?d?m atteikt PVN priekšnodok?a atskait?šanu, pamatojoties tikai uz to, ka p?rtikas aprit? iesaist?tais nodok?u maks?t?js nav veicis sava dar?juma partnera p?rbaudi atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 178/2002 (2002. gada 28. janv?ris), ar ko paredz p?rtikas aprites ties?bu aktu visp?r?gus principus un pras?bas, izveido Eiropas P?rtikas nekait?guma iest?di un paredz proced?ras saist?b? ar p?rtikas nekait?gumu, 18. panta 2. punkt? noteiktajam izsekojam?bas pien?kumam. Šaj? ties?bu norm? noteikto pien?kumu neizpilde kop? ar citiem konkr?taj? liet? atbilstošajiem apst?k?iem tom?r var tikt ?emta v?r? visp?r?gaj? v?rt?jum?, kas iesniedz?jtiesai j?veic attiec?b? uz nodok?u maks?t?ja r?p?bu.

2)

Atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 852/2004 (2004. gada 29. apr?lis) par p?rtikas produktu higi?nu 6. pantam un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 882/2004 (2004. gada 29. apr?lis) par ofici?lo kontroli, ko veic, lai nodrošin?tu atbilst?bas p?rbaudi saist?b? ar dz?vnieku bar?bas un p?rtikas aprites ties?bu aktiem un dz?vnieku vesel?bas un dz?vnieku labtur?bas noteikumiem, 31. pantam p?rtikas aprit? iesaist?tam uz??mumam netiek pras?ts p?rbaud?t t? dar?jumu partneru re?istr?ciju attiec?gaj? p?rtikas aprites nozares re?istr?. Tam, ka nodok?u maks?t?js nav p?rbaud?jis, vai t? dar?juma partneris ir re?istr?ts atbilstoši Regulas Nr. 852/2004 6. pantam, nav noz?mes, saist?b? ar Direkt?vas 2006/112 168. panta a) punktu nov?rt?jot, vai uz??mums zin?ja vai tam bija j?zina, ka tas iesaist?s dar?jum? ar fikt?vu uz??mumu.

( 1 ) Ori?in?lvaloda – ang?u.

( 2 ) Padomes direkt?va (2006. gada 28. novembris) (OV 2006, L 347, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”).

( 3 ) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (2002. gada 28. janv?ris), ar ko paredz p?rtikas aprites ties?bu aktu visp?r?gus principus un pras?bas, izveido Eiropas P?rtikas nekait?guma iest?di un paredz proced?ras saist?b? ar p?rtikas nekait?gumu (OV 2002, L 31, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Regula Nr. 178/2002”).

( 4 ) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (2004. gada 29. apr?lis) par p?rtikas produktu higi?nu (OV 2004, L 139, 1. lpp., k??du labojums – OV 2004, L 226, 3. lpp.; turpm?k tekst? – “Regula Nr. 852/2004”).

( 5 ) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (2004. gada 29. apr?lis) par ofici?lo kontroli, ko veic, lai nodrošin?tu atbilst?bas p?rbaudi saist?b? ar dz?vnieku bar?bas un p?rtikas aprites ties?bu aktiem un dz?vnieku vesel?bas un dz?vnieku labtur?bas noteikumiem (OV 2004, L 165, 1. lpp., k??du labojums – OV 2004, L 191, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Regula Nr. 882/2004”).

( 6 ) Spriedums, 2016. gada 15. septembris, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 7 ) Spriedums, 2012. gada 6. septembris, Tóth (C?324/11, EU:C:2012:549, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 8 ) Spriedums, 2015. gada 22. oktobris, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 9 ) Spriedums, 2006. gada 6. j?lijs, Kittel un Recolta Recycling (C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 45. un 46. punkts un tajos min?t? judikat?ra).

( 10 ) Spriedumi, 2006. gada 6. j?lijs, Kittel un Recolta Recycling (C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 55. punkts un taj? min?t? judikat?ra), un 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult (C?101/16, EU:C:2017:775, 43. punkts).

( 11 ) Spriedums, 2013. gada 18. j?lijs, Evita?K (C?78/12, EU:C:2013:486, 40. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 12 ) Spriedums, 2006. gada 6. j?lijs, Kittel un Recolta Recycling (C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 56. punkts).

( 13 ) Spriedums, 2006. gada 6. j?lijs, Kittel un Recolta Recycling (C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 57. punkts).

( 14 ) Spriedums, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 49. punkts).

( 15 ) Šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2013. gada 31. janv?ris, Stroy trans (C?642/11, EU:C:2013:54, 50. punkts), un 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult (C?101/16, EU:C:2017:775, 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 16 ) Spriedums, 2015. gada 22. oktobris, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719, 50. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 17 ) Spriedumi, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 61. punkts), un 2013. gada 31. janv?ris, LVK (C?643/11, EU:C:2013:55, 61. punkts).

( 18 ) 2013. gada 18. j?lija spriedums Evita?K (C?78/12, EU:C:2013:486, 42. punkts) par to, k?da noz?me ties?bu uz nodok?a atskait?šanu nol?k? ir tam, ka nav iesniegti r??ina izsniedz?ja izsniegtie dokumenti, kur? nor?d?tas to lopu krot?lijas, uz kuriem ir attiecin?ma identifik?cijas un re?istr?cijas sist?ma, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000 (2000. gada 17. j?lijs), ar ko izveido liellopu identifik?cijas un re?istr?cijas sist?mu un paredz liellopu ga?as un liellopu ga?as produktu mar??šanu, k? ar? atce? Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV 2000, L 204, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (2006. gada 20. novembris) (OV 2006, L 363, 1. lpp.).

( 19 ) Spriedums, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 53. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 20 ) Spriedums, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 59. punkts).

( 21 ) Spriedums, 2017. gada 14. j?nijs, Santogal M?Comércio e Reparação de Automóveis (C?26/16, EU:C:2017:453, 74. punkts).

( 22 ) Spriedums, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 60. punkts).

( 23 ) Spriedums, 2015. gada 22. oktobris, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719, 52. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 24 ) Šaj? noz?m? skat. spriedumus, 1999. gada 29. j?nijs, Coffeeshop Siberië (C?158/98, EU:C:1999:334, 21. un 22. punkts), un 2006. gada 6. j?lijs, Kittel un Recolta Recycling (C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 50. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

( 25 ) Spriedums, 1999. gada 29. j?nijs (C?158/98, EU:C:1999:334).

( 26 ) Šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 19. oktobris, Paper Consult (C?101/16, EU:C:2017:775, 49. un 50. punkts un tajos min?t? judikat?ra).

( 27 ) Šo secin?jumu 60.–63. punkts.

( 28 ) Argumentum ad absurdum – patieš?m, k?d?? apst?ties šeit? Vai varb?t?js r?p?bas tr?kums, ko uz??mums pie??vis k?d? t? darb?bas nozar? vai jom? (p?rtikas aprite), nevar?tu b?t iemesls jaut?jumam ar? par to, vai šis uz??mums ir r?kojies k? “r?p?gs uz??m?js” saist?b? ar citiem rež?miem, kas skar valsts vai pat priv?tus l?dzek?us?

( 29 ) Spriedums, 2017. gada 22. novembris, Cussens u.c. (C?251/16, EU:C:2017:881, 32. punkts).

( 30 ) Regulas Nr. 178/2002 28. apsv?rums.

( 31 ) Šo interpret?ciju apstiprina Eiropas Komisijas P?rtikas aprites un dz?vnieku vesel?bas past?v?g?s komitejas pie?emt?s Vadl?nijas saist?b? ar Regulas Nr. 178/2002 par p?rtikas aprites ties?bu aktu visp?r?giem principiem un pras?b?m, 11., 12., 14., 17., 18., 19. un 20. panta ?stenošanu. Run?jot par 18. pantu, šaj?s vadl?nij?s ir nor?d?ts, ka p?rtikas aprit? iesaist?to uz??m?ju r?c?b? ir j?b?t sist?mai, kas ?auj tiem identific?t tiešo(?os) produktu pieg?d?t?ju(?us) un tiešo(?os) klientu(?us), kam pieg?d?ti produkti. Saist?b? ar saglab?jamo inform?ciju Vadl?nij?s ir nor?d?ts pieg?d?t?ja v?rds vai nosaukums un adresu.

( 32 ) Un otr?di – stingr?kajiem ar izsekojam?bu saist?tajiem pien?kumiem, kuri ir ietverti Komisijas ?stenošanas regul? (ES) Nr. 931/2011 (2011. gada 19. septembris) par izsekojam?bas pras?b?m, kas ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 178/2002 noteiktas dz?vnieku izcelsmes p?rtikai (OV 2011, L 242, 2. lpp.), un kuri ietver pien?kumu nor?d?t ar? produktu ?pašnieku, nevar b?t noz?me, nov?rt?jot, vai nodok?u maks?t?js šaj? liet? ir r?kojies ar nepieciešamo r?p?bu, jo šie pien?kumi ir attiecin?mi tikai uz dz?vnieku izcelsmes p?rtikas produktiem.

( 33 ) Spriedums, 2006. gada 6. j?lijs, Kittel un Recolta Recycling (C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 59. punkts).

( 34 ) Šo secin?jumu 67. punkt? ietvert? nosl?guma piez?me saist?b? ar izsekojam?bas pras?bu a fortiori ir piem?rojama šaj? gad?jum?.

( 35 ) Šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 22. oktobris, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719, 50. punkts un taj? min?t? judikat?ra).